

**G-S7T2**



**200297**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Duitsland

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Infolinia service:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2023-05-03

---

## Originele gebruiksaanwijzing

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1   | Veiligheid .....  | 2  |
| 1.1 | Symboolverklaring .....   | 2  |
| 1.2 | Veiligheidsaanwijzingen .....                                     | 3  |
| 1.3 | Gebruik volgens bestemming .....                                  | 6  |
| 1.4 | Oneigenlijk gebruik .....   | 6  |
| 2   | Algemeen .....  | 7  |
| 2.1 | Aansprakelijkheid en vrijwaring .....                             | 7  |
| 2.2 | Auteursrecht .....  | 7  |
| 2.3 | Conformiteitsverklaring .....                                     | 7  |
| 3   | Transport, verpakking en opslag .....                             | 8  |
| 3.1 | Transportinspectie .....  | 8  |
| 3.2 | Verpakking .....  | 8  |
| 3.3 | Opslag .....  | 8  |
| 4   | Technische Gegevens .....   | 9  |
| 4.1 | Technische Gegevens .....   | 9  |
| 4.2 | Functies van het apparaat .....                                   | 10 |
| 4.3 | Onderdelenoverzicht .....   | 11 |
| 5   | Installatie en bediening .....                                    | 12 |
| 5.1 | Installatie .....   | 12 |
| 5.2 | Bediening .....   | 15 |
| 6   | Reiniging en onderhoud .....                                      | 19 |
| 6.1 | Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen ..... | 19 |
| 6.2 | Reiniging .....   | 20 |
| 6.3 | Onderhoud .....   | 21 |
| 7   | Mogelijke storingen .....   | 21 |
| 8   | Verwijdering .....  | 24 |



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

## 1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



### **WAARSCHUWING!**

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



### **VOORZICHTIG!**

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

### **ATTENTIE!**

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

### **OPMERKING!**

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

## 1.2 Veiligheidsaanwijzingen

### **Elektrische stroom**

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingskabel.

- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

### **Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!**

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

### **Bedienend personeel**

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.

## Veiligheid

---

- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

## Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
  
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

## 1.3 Gebruik volgens bestemming

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- De ingrediënten voor de pizza klaarmaken en afkoelen.

Dit apparaat is ontworpen om te werken in een omgeving met een maximale temperatuur van 32 ° C en een relatieve vochtigheid van 65%.

## 1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.



## 2 Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

De garantieperiode voor dit apparaat is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

### 2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 3 Transport, verpakking en opslag

### 3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

### 3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

### 3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

## 4 Technische Gegevens

### 4.1 Technische Gegevens

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Benaming:</b>                           | <b>Pizzakoeltafel G-S7T2</b>      |
| Art. nr.:                                  | <b>200297</b>                     |
| Materiaal:                                 | roestvrij staal                   |
| Materiaal werkblad:                        | graniet                           |
| Temperatuurbereik van – tot in °C:         | -2 °C - +8 °C                     |
| Inhoud in l:                               | 360                               |
| Aantal kasten:                             | 1                                 |
| Afmetingen van de kast (b x d x h) in mm:  | 400 x 600 x 560                   |
| Norm-formaat kasten:                       | bakkerijstandaard EN 600 x 400 mm |
| Aantal inschuifelementen per kastzijde:    | 9                                 |
| Afstand tussen geleiderparen in mm:        | 55                                |
| Max. diepte GN-bak in mm:                  | 620                               |
| Aantal lades:                              | 7                                 |
| Afmetingen van de lades (b x d x h) in mm: | 415 x 620 x 70                    |
| Norm-formaat lades:                        | 1/1 GN                            |
| Draagcapaciteit geleiderparen, max. in kg: | 30                                |
| Aantal deuren:                             | 2                                 |
| Rand in mm:                                | 140                               |
| Klimaatklasse:                             | 4                                 |
| Koelmiddel / hoeveelheid in kg:            | R290 / 0,095                      |
| Aansluitingswaarde:                        | 0,290 kW   230 V   50 Hz          |
| Afmetingen (b x d x h) in mm:              | 2020 x 805 x 975                  |
| Gewicht in kg:                             | 302,0                             |

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie / eigenschappen

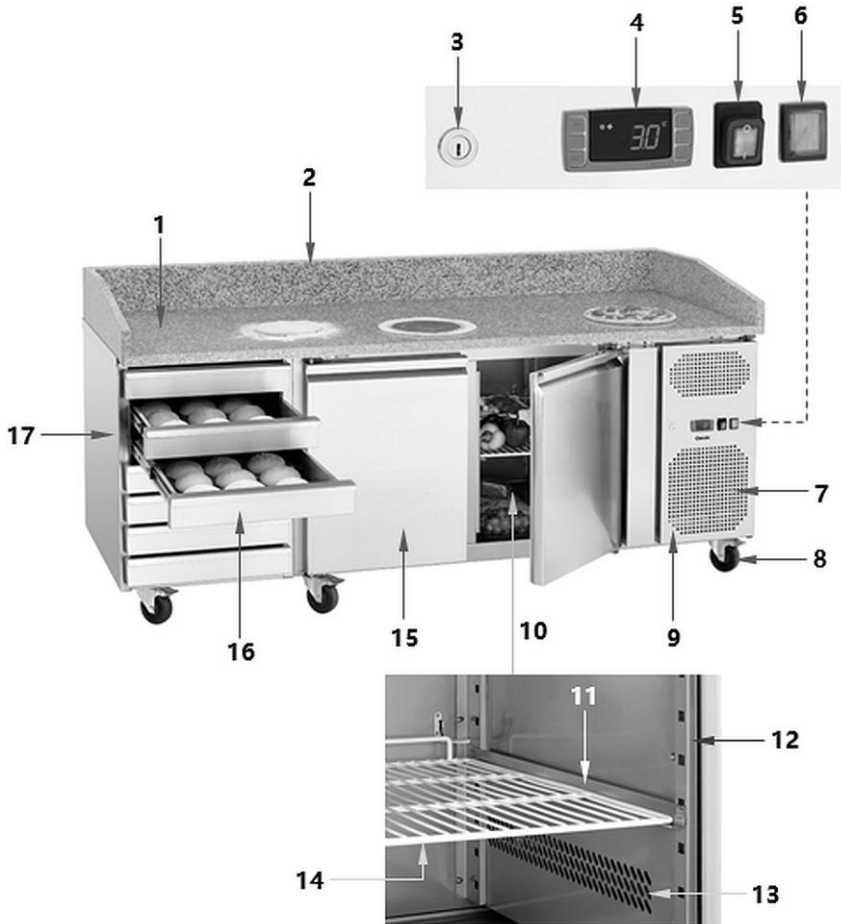
- Koeling: compressor
- Besturing: elektronisch
- Temperatuurregulatie: elektronisch
- Thermostaat
- Digitaal display
- Verdampen condenswater
- Aan/uit-schakelaar
- Controlelampje:
  - AAN/UIT (groen)
  - automatisch ontdooien (geel)
- Gekoelde kasten / ongekoelde laden
- Type deur: vleugeldeur
- Deuraanslag: 1 x rechts | 1x links, kan niet worden gewijzigd
- Zwenkwielen: 6 zwenkwielen, 3 met rem
- Optimaal te combineren met koelbak GL3-2005 / Bestelnr. 200298
- Belangrijke opmerking: deegcontainers [600 x 400 x 70 mm] passen in de laden
- Inclusief: 10 bruggen: br. 20 x d. 15 x h. 270 mm)

NL

## 4.2 Functies van het apparaat

De G-S7T2 gekoelde pizzatafel, voorzien van 7 lades voor deeg en een ruim granieten werkblad, is het perfecte middelpunt van elke pizzeria. De gekoelde kast met de juiste temperatuurinstellingen houdt de ingrediënten vers en gemakkelijk toegankelijk voor gebruik.

## 4.3 Onderdelenoverzicht



NL

Decoraties zijn niet bij de levering inbegrepen!

Afb. 1

### Beschrijving afb. 1

1. Braadoppervlak
2. De rand van het werkoppervlak
3. Slot van de technische kast
4. Digitale temperatuurregulator
5. Schakelaar met geïntegreerd lichtnet controlelampje (groen)
6. Controlelampje (geel) voor de automatische ontdooifunctie
7. Ventilatieopeningen van de technische kast
8. Zwenkwiel (6x)
9. Technische kast
10. Kastje
11. Legbordrails (4x)
12. Bevestigingsrails
13. Ventilatieopeningen van de kast
14. Legbord (2x)
15. Kastdeuren (2)
16. Lade (7x)
17. Behuizing

## 5 Installatie en bediening

### 5.1 Installatie



#### VOORZICHTIG!

**In het geval van onjuiste installatie, bediening, onderhoud of bij het niet juist hanteren van het apparaat kan dat leiden tot letsel en beschadigingen.**

De plaatsing en de installatie, alsook reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerde technische service volgens de geldende voorschriften in het land van plaatsing.

#### AANWIJZING!

**De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die kan worden toegeschreven aan het niet naleven van de aanwijzingen of onjuiste installatie.**

### Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle verpakkingsonderdelen, behalve het pallet.



### VOORZICHTIG!

#### **Gevaar op verstikking!**

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Volg deze stappen om het apparaat te installeren:
  - Het apparaat mag alleen rechtopstaand naar de plaats van installatie vervoerd worden. Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
  - Til het apparaat op met een heftruck en verplaats het naar de geplande installatielocatie. Pas op dat u het apparaat niet beschadigt. Controleer de stabiliteit om de balans van het apparaat niet te verliezen.
  - Trek of verplaats het apparaat niet, het kan kantelen. Hierdoor kunnen de buitenste elementen of de zwenkwielen beschadigd raken.
  - Op de plaats waar het apparaat geïnstalleerd moet worden, haalt u het van de pallet en installeert u het.
  - Monteer de zwenkwielen met rem
- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
  - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen
  - groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
  - goed bereikbaar
  - goede ventilatie.

- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Houd een afstand van minstens 20 cm tot brandbare wanden en objecten.

### Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingkabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Controleer na de elektrische aansluiting of de voedingsspanning tijdens het gebruik niet  $\pm 10\%$  afwijkt van de nominale waarde die op het typeplaatje staat aangegeven.
- Voor zijn eigen veiligheid moet het apparaat correct worden geaard.
- De gebruikte aansluitkabel is van het type H05VV-F, 3 x 1,0 mm<sup>2</sup>, lengte 1,65 m. Als de aansluitkabel wordt vervangen, moet deze worden vervangen door een kabel met dezelfde of betere eigenschappen.
- Vervanging van een beschadigde aansluitkabel moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn om het apparaat zo nodig snel van het stroomnet te kunnen loskoppelen.
- Indien het toestel niet in horizontale positie is opgeslagen of vervoerd, laat het dan 12 uur in horizontale positie staan alvorens het op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
- Wacht na een stroomstoring ten minste 3 minuten voordat u de unit weer aansluit, om schade aan de compressor te voorkomen.



## 5.2 Bediening

### Aanwijzingen voor de gebruiker


- Vul de pizzakoeltafel pas als het digitale display aangeeft dat de gewenste temperatuur is bereikt.
- Plaats geen warme levensmiddelen of vloeistoffen in de pizzakoeltafel, laat ze eerst afkoelen tot kamertemperatuur.
- Voedsel moet altijd bedekt of verpakt zijn. Gebruik hermetisch afgesloten recipiënten om het aroma van voedsel of dranken te bewaren en vermenging van geuren in het apparaat te voorkomen.
- Wanneer de pizzakoelkasttafel voor de eerste keer of helemaal gevuld wordt, altijd slechts één vak openen en vullen om te voorkomen dat het apparaat omvalt.
- Zorg bij het plaatsen van levensmiddelen in de kast voor voldoende ruimte tussen de binnenwanden van het apparaat en de opgeslagen levensmiddelen om een vrije luchtcirculatie in het apparaat te garanderen.
- Hoe meer artikelen er in de pizzakoelkast liggen, hoe langer de kastdeur openstaat, hoe hoger het energieverbruik.
- Beperk de openingstijd van de deur/laden tot het minimum om koelverlies te verminderen. Bovendien moet men de deur niet te vaak openen.
- Om te voorkomen dat er in de saladière onaangename geurtjes ontstaan, dient men zich te houden aan de aanbevolen bewaringstermijn van voedingsmiddelen.

### Vorbereiding en opstarten van het apparaat

1. Reinig vóór gebruik het apparaat en de accessoires volgens de instructies in hoofdstuk 6 “**Reiniging en onderhoud**”.
2. Maak het apparaat vervolgens goed droog.
3. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
4. Zet het apparaat aan door de aan/uit schakelaar aan de voorkant van het apparaat in de "I" stand te zetten (AAN).

Het groene lichtnet controlelampje op de schakelaar licht op.

Op de digitale display verschijnt de actuele temperatuur van de binnenkant van het apparaat.




De LED indicator  knippert 3 minuten tijdens de vertraging tussen het stoppen van de compressor en het opnieuw starten.

5. Start het apparaat (zonder voedsel). Volg de aanwijzingen in de volgende hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing om de gewenste parameters in te stellen.
6. Voor het eerste gebruik moet het apparaat de gewenste temperatuur bereiken voordat de levensmiddelen in de laden en de kast worden geplaatst.

NL

### Bedieningselementen en getoonde berichten



| Toets  | Funcities  |
|--|--|
| <b>SET</b>   | Weergave van gewenste waarde, parameterselectie in programmeermodus of procesbevestiging   |
|             | Handmatig starten van het ontdooien  |
|             | Selecteren van de parametercode in de programmeermodus, verhogen van de weergegeven waarde |
|  <b>AUX</b> | Een parametercode selecteren in de programmeermodus, weergegeven waarde verlagen           |

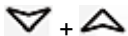
### LED-aanduidingen

De LED's tonen de status van de activeringsfunctie op het digitale display:

| LED   | Activerings-status | Betekenis                                       |
|---|--------------------|---|
|  | brandt             | geactiveerde compressor                         |
|   | knippert           | tijdens de vertraging                           |
|  | brandt             | ontdooit  |
|   | knippert           | ontdooi vertraging                              |
|  | brandt             | geactiveerde ventilator                         |
|   | knippert           | vertraging na het ontdooien                     |
|  | brandt             | indicator temperatuurseenheid graden Celsius    |
|   | knippert           | in programmeermodus                             |
|  | brandt             | indicator temperatuurseenheid graden Fahrenheit |
|   | knippert           | in programmeermodus                             |

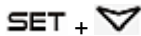
### Knoppencombinaties

Door gelijktijdig op de knoppen te drukken, kunt u verschillende functies activeren / deactiveren.





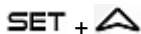
#### Blokkeren of ontgrendelen van knoppen:

- Om te vergrendelen, houdt u beide knoppen tegelijkertijd langer dan 3 seconden ingedrukt totdat het bericht "UIT" op het digitale display verschijnt
- Om te ontgrendelen deze knoppen langer dan 3 seconden indrukken, totdat het bericht "AAN" op het digitale display verschijnt



#### Naar de programmeermodus:

- houd beide knoppen tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt. Wanneer de of LED dioden  of  knipperen, kunnen verdere instellingen worden gemaakt



#### Terug naar het eerder getoonde bericht:

- druk op deze knoppen om de programmeermodus te verlaten en terug te keren naar het eerder weergegeven bericht (temperatuurwaarde in het apparaat)



### Getoonde gewenste waarden

1. Druk kort de knop **SET** in om de gewenste waarde te bekijken.
2. Druk opnieuw de knop **SET** in of wacht 5 seconden om terug te keren naar vorig bericht.

### Verandering van gewenste waarden (dus de benodigde temperatuur)

1. Druk knop **SET** meer dan 2 seconden in.

De gewenste waarden wordt getond, en de LED diode **°C** of **°F** knippert op de digitale display.


2. De waarde kan verhoogd of verlaagd worden met behulp van de knoppen  of , tot op de digitale display de gewenste temperatuur wordt getoond.
3. Bevestig de nieuwe waarde met de knop **SET** of wacht 10 seconden, dan zal de waarde automatisch worden opgeslagen.

### Automatisch ontdooien

Het apparaat ontdooit automatisch 4 keer binnen 24 uur.

De timer wordt ingeschakeld wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld.

Tijdens het automatisch ontdooien gaat het gele controlelampje aan de bedieningszijde van het apparaat branden.

1. Als het nodig is de automatische ontdooifasen te veranderen, druk dan op de knop  en houd hem 5 seconden ingedrukt.

De ontdooicyclus zal onmiddellijk beginnen.

Op de digitale display verschijnt .

Het ontdooien duurt ongeveer 20 minuten.


De volgende ontdooicyclus vindt na 6 uur plaats.

#### **AANWIJZING!**

**Water dat ontstaat tijdens het ontdooien verdampt automatisch.**

### Handmatig ontdooien

Naast automatisch ontdooien kan ook handmatig ontdooien worden geactiveerd.

1. Houd de knop  langer dan 5 seconden ingedrukt.

Het handmatig ontdooien wordt gestart.

Op de digitale display verschijnt .

### **AANWIJZING!**

**Het starten van handmatig ontdooien reset ook de automatische ontdooitimer. De volgende automatische ontdooiing begint 12 uur na het einde van de handmatige ontdooiing.**

### **AANWIJZING!**

**Latere instellingen of parameterwijzigingen mogen alleen door een servicetechnicus worden uitgevoerd.**

### **Uitschakelen van het apparaat**

1. Als het apparaat niet meer zal worden gebruikt, hem uitschakelen door de schakelaar in positie "O" te zetten.
2. Haal het apparaat van het lichtnet (trek de stekker uit het stopcontact!).

## **6 Reiniging en onderhoud**

### **6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen**

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.
- Gebruik voor het schoonmaken van roestvrij staal geen staalwol of borstels omdat ze ijzerdeeltjes op het oppervlakte kunnen achterlaten die door oxidatie roest veroorzaken.

### 6.2 Reiniging

1. Maak het apparaat regelmatig schoon.
2. Verwijder alle items uit het apparaat en bewaar ze gedurende deze tijd in een koele kamer of koelkast.
3. Haal de legborden uit de kast.
4. Haal de deegcontainers uit de lades (indien ze gebruikt waren).
5. De deurvakken en lades moeten van binnenuit worden gereinigd met een desinfecterend middel geschikt voor voedselcontact.
6. Behalve het granieten werkblad met de randen moet de buitenkant van het apparaat worden schoongemaakt met een zachte, vochtige doek.
7. Tot slot moeten alle gewassen oppervlakken grondig worden gedroogd.
8. Laat de deur/lade na het reinigen open zodat het apparaat volledig kan drogen.
9. Verwijder regelmatig stof en pluis van de ventilatieopeningen van het apparaat met een zachte borstel of bezem.
10. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon zoals hierboven beschreven. Laat het apparaat open om te voorkomen dat er binnenin geuren ontstaan.

NL

#### Uitrusting

11. Accessoires moeten grondig worden gereinigd met warm water en een desinfecterend middel dat geschikt is voor levensmiddelen.
12. Spoel af met schoon water en droog dan de gereinigde elementen van de uitrusting grondig af.

#### Granieten werkblad

1. Reinig het granieten werkblad regelmatig met een zachte, vochtige doek.
2. Let er bij het gebruik van reinigingsmiddelen op dat ze geschikt zijn voor natuursteen. Volg altijd de instructies van de fabrikant voor dergelijke schoonmaakmiddelen.

### 6.3 Onderhoud

- Om de functionaliteit van het apparaat voor lange tijd te garanderen, moeten de volgende handelingen regelmatig (twee keer per jaar) door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd:
  - controleer de elektrische kabels bij de connectors op losse verbindingen;
  - controleer de werking van het elektrische systeem. Als de aansluitkabel beschadigd is, moet hij om veiligheidsredenen worden vervangen,
  - controleer de werking van de temperatuurregelaar en de sondes;
  - open de technische kast aan de voorzijde en reinig de condensator door voorzichtig met een stofzuigermond voor gestoffeerde meubelen of een zachte borstel langs de lamellen van de condensator te gaan;
  - reinig de condensaatverdampingsbak;
  - controleer de toestand van de deurafdichtingen.

#### **OPGELET!**

**Bewaar de sleutel van het technisch kastje buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.**

**De sleutel mag alleen worden gebruikt om het slot te openen.**

NL

## 7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Vermeld aub het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

| <b>Fout</b>   | <b>Mogelijke oorzaken</b>                         | <b>Verwijdering</b>  |
|---|---|--|
| Het apparaat doet het niet  | De stekker niet correct erin gestoken             | De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken                                    |
|   | Beschadigde zekering van de voeding               | Controleer de zekering, controleer het apparaat na het aansluiten op een ander stopcontact         |
|   | Geen stroom                                       | Controleer de stroomtoevoer  |
|   | Defecte temperatuurregelaar                       | Neem contact op met de service   |
|   | Beschadigde stekker                               | Neem contact op met de service   |
| Het apparaat schakelt de maar de temperatuur is te hoog / te laag | Onjuist ingestelde temperatuur                    | De temperatuurinstelling corrigeren  |
|   | Te veel ijs op de verdamper                       | Het apparaat ontdooien   |
|   | De condensator is verstopt met stof               | Neem contact op met de service   |
|   | Deur niet goed gesloten, deurrubbers beschadigd   | Deur gesloten houden, defecte afdichtingen door servicetechnicus laten vervangen                   |
|   | Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt      | Verplaats het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, plaats het apparaat op een geschikte plaats |
|   | De luchtstroom naar de condensator is onderbroken |  |
|   | Te hoge omgevingstemperatuur                      | Verbeter de ventilatie of plaats het apparaat op een koelere plaats                                |
|   | Ongeschikte levensmiddelen worden opgeslagen      | Laat het voedsel afkoelen alvorens het te plaatsen   |
|   | Slechte luchtcirculatie in het apparaat           | Ventilatieopeningen in het apparaat vrijmaken  |
|   | Het apparaat is te vol                            | Vermijdt het apparaat overvol te maken, het teveel aan levensmiddelen verwijderen                  |



## Mogelijke storingen

| <b>Fout</b>               | <b>Mogelijke oorzaken</b>                                  | <b>Verwijdering</b>   |
|---------------------------|--|---|
| Het apparaat lekt         | De condenswaterafvoerbuis is verstopt of geblokkeerd       | Het buisje dat water afvoert reinigen of storende voorwerpen verwijderen                              |
|                           | Defecte condensaatopvangbak                                | Neem contact op met de service  |
|                           | Condensaatopvangbak loopt over                             | Veeg de opvangbak af met een doek/spons   |
|                           | Het apparaat is slecht genivelleerd                        | Stel het apparaat waterpas door de voetjes in of uit te schroeven                                     |
| Vreemde of luide geluiden | Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond           | Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond, zet het waterpas door de voetjes in of uit te schroeven |
|                           | Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan | Zorg voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen  |
|                           | Deur/laden zijn open                                       | De deur/laden sluiten   |
|                           | Losse moeren/schroeven                                     | Draai de moeren/schroeven vast  |

## 8 Verwijdering

### Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

### Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.